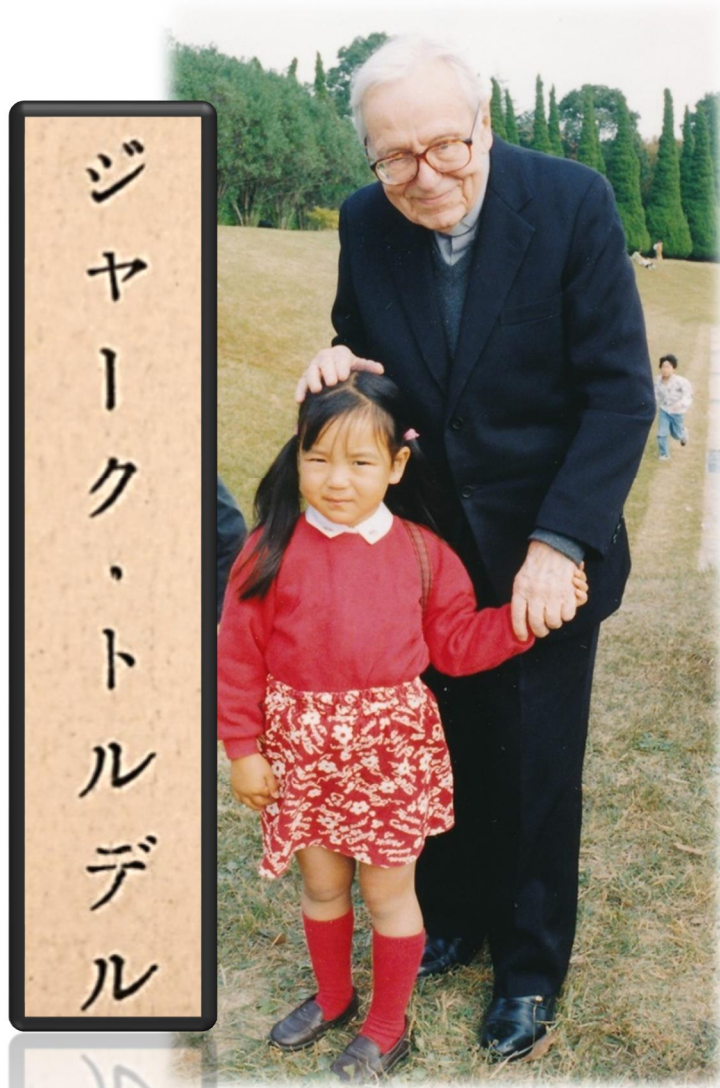


Répertoire numérique

**Fonds Jacques Trudel, PSS
(P64)**



Univers culturel de Saint-Sulpice

Département des archives

2017

Sources des éléments visuels de la page couverture:

P64 :2.2/01 Nom de M. Jacques Trudel, PSS en caractères japonais phonétiques (katakana), extrait de la première carte d'affaire du sulpicien à son arrivée au Japon à l'automne 1936. Dès l'été 1937 on trouve son nom de famille sous la forme ツルデル (Tsuruderu).

P64 : 2.2-7 M. Jacques Trudel, PSS avec une fillette japonaise en novembre 1997.

© Univers culturel de Saint-Sulpice, Département des archives, 2017.

Contenu

Présentation de l'organisme et de l'instrument de recherche.....	p. 4
Plan de classification.....	p. 6
Instrument de recherche.....	p. 17

Présentation de l'organisme et de l'instrument de recherche

Arrivés au Canada dès 1657, les Prêtres de Saint-Sulpice ont contribué de façon importante à l'essor de Montréal et du Canada. Auteurs d'un large chapitre de notre histoire, leurs rôles multiples et divers au fil des siècles font d'eux des missionnaires, les Seigneurs de l'Île de Montréal, de Saint-Sulpice et du Lac-des-Deux-Montagnes, des responsables de paroisses, des innovateurs en matière d'éducation et de culture, des entrepreneurs, des promoteurs et des partenaires du développement de la Cité. Ils demeurent les propriétaires de biens patrimoniaux importants, dont des archives. C'est afin de promouvoir cet héritage que le département des archives de l'Univers Culturel de Saint-Sulpice (UCSS) fait partie d'une corporation fondée en 1991 par la Compagnie des Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal afin d'assurer l'acquisition, le traitement, la conservation et la diffusion du patrimoine sulpicien.

Le patrimoine archivistique sulpicien est constitué d'environ 1 km de documents textuels, d'environ 75 000 documents iconographiques, plus de 5 000 cartes géographiques et devis techniques, une centaine d'heures d'enregistrements sonores, d'enregistrements filmiques, etc.

Les descriptions des fonds d'archives, de leurs séries et des autres niveaux hiérarchiques ainsi que des dossiers et des pièces sont réalisées selon les Règles pour la description des documents d'archives (RDDA). Les informations contenues dans le présent instrument de recherche sont extraites de notre base de données Archi-log permettant la gestion des fonds et des collections d'archives.

Le traitement du fonds d'archives de monsieur Jacques Trudel, PSS a été accompli par madame Juliette Dubois, du programme Jeunesse Canada au Travail, sous la supervision du coordonnateur du département, monsieur Marc Lacasse, assisté de monsieur David Émond et de madame Caroline Laberge.

Le présent instrument de recherche représente l'un des efforts mis de l'avant par le département pour mettre en valeur le patrimoine archivistique sulpicien. Il présente d'une façon détaillée le contenu du fonds en donnant un accès aux descriptions du fonds et de ses différents niveaux hiérarchiques afin de faciliter le repérage de l'information et permettre sa compréhension. Des images numériques ont été ajoutées afin d'illustrer la description de certaines archives.

L'utilisation du document et du contenu est destinée exclusivement aux fins de la recherche. Toute utilisation (reproduction ou diffusion) en tout ou en partie, sur quelque support que ce

soit, par voie traditionnelle ou par voie électronique doit faire l'objet d'une entente auprès du département des archives.

Nous souhaitons vivement que les chercheurs et toute personne intéressée profitent de ces nouvelles informations afin de poursuivre et approfondir leurs recherches. Pour leur part, les archivistes continueront de préserver et de mettre en valeur la Mémoire individuelle et collective essentielle à la connaissance du passé et à la définition de l'avenir. C'est ainsi que se développent les sociétés.

Montréal, 24 juillet 2017

Plan de classification

P64

Fonds Jacques Trudel, PSS

P64:1

Activités personnelles et formation

P64:1.1

Retraite diaconale et Solitude

P64:1.2

Famille et amis

P64:1.2.1

Portraits de famille et d'amis

P64:1.2.2

Événements

P64:1.2.3

Cartes mortuaires

P64:1.3

Vacances et voyages

P64:1.3.1

Photographies de voyage

P64:1.3.2

Cartes postales

P64:1.4

Courte autobiographie

P64:1.5

Correspondance

P64:1.6

Listes d'anniversaire

P64:1.7

Portraits et pièces d'identité

P64:2

Activités professionnelles

P64:2.1

Collège André-Grasset

P64:2.2

Mission au Japon

P64:2.3

Jubilés de sacerdoce

P64:3

Documents iconographiques

P64:4

Documents produits après le décès

Notice biographique

M. Jacques Trudel, PSS est né le 5 décembre 1906 à Saint-Prosper, dans le diocèse de Trois-Rivières. Il est le fils de Dollard Trudel et de Noémie Jacob. M. Jacques Trudel, PSS provient d'une famille de dix enfants, trois filles, dont deux sont devenues religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, et sept garçons. En 1912, la grande maisonnée Trudel se scinde et une partie d'entre eux se relocalise à Amos, en Abitibi.

En 1919, le curé Lacerte, de Saint-Prosper, recommande aux parents d'envoyer le jeune Jacques Trudel au séminaire. Après une discussion entre ses parents et son oncle, M. Pierre Trudel, PSS, la décision est prise d'envoyer Jacques Trudel au Collège de Montréal. Questionné sur ses intentions de carrière par son grand-père, Jacques Trudel répond qu'il souhaite, effectivement, devenir prêtre.

En 1928, M. Jacques Trudel, PSS gradue du Séminaire de philosophie de Montréal, puis poursuit son cheminement au Grand séminaire de Montréal, jusqu'en 1932. Le 26 mai 1932, M. Jacques Trudel, (PSS) est ordonné prêtre à Amos, il s'agit de la première ordination en Abitibi. En 1932-1933, il enseigne les éléments latins au Collège de Montréal, avant de quitter en septembre pour la France, où il effectuera sa Solitude en 1933-1934 au Séminaire de Saint-Sulpice à Issy-

Moulineaux, au terme de quoi il est admis dans la Compagnie de Saint-Sulpice (1934). En 1934-1935, M. Trudel, PSS étudie les mathématiques à l'Institut Catholique de Paris et à la Sorbonne et poursuit des études en chant grégorien. Au terme de ses études, il rentre à Montréal, où il est nommé professeur au Collège André-Grasset. Il y enseigne les mathématiques en rhétorique et en philosophie et est célèbre par son chœur de chant exécutant le fameux Chœur des Pèlerins de Wagner. M. Jacques Trudel, PSS quitte Montréal pour le Japon en septembre 1936, et y arrive le 16 octobre suivant.

L'automne 1936 est consacré à l'étude de la langue japonaise, en plus d'occuper de

1937 à 1938 le poste de vicaire à Omuta, dans le diocèse de Fukuoka. Dès 1937 et jusqu'en 1938, M. Trudel, PSS enseigne le français au séminaire d'Omuta. De 1938 à 1941, il enseigne le



latin et le chant liturgique au Séminaire de philosophie de Fukuoka. Pendant la Seconde Guerre mondiale, de 1941 à 1945, M. Jacques Trudel, PSS est interné avec M. Robillard, PSS, M. Aubry, PSS et M. Prévost, PSS. Ils sont d'abord internés à Nagasaki, dans le noviciat des Marianistes (entre 1941 et 1943), puis dans le quartier Hongochi de Nagasaki, chez les Franciscains Conventuels. Finalement, M. Jacques Trudel, PSS est transféré avec M. Robillard et M. Aubry au camp d'internement de Kobé, de 1944 à la libération, à la fin de l'été 1945.

De la libération en 1945 à la fin de l'année 1946, M. Jacques Trudel, PSS prend du repos au Québec. Il passera la majorité de son temps à la maison familiale d'Amos, avec sa sœur Flore. En 1946, il voyage au Colorado en compagnie de son père, de sa tante Antoinette et de sa cousine Jeanne (Massicotte), pour visiter son oncle, M. Pierre Trudel, PSS, qui œuvre dans une communauté mexicaine de Gardner dans ce même état américain.

À son retour au Japon, en 1946, M. Jacques Trudel, PSS reprend l'enseignement du latin et du chant liturgique au Séminaire de philosophie de Fukuoka, occupation qu'il conservera au Grand Séminaire régional de Fukuoka, de 1948 jusqu'en 1998, à son départ. En plus de ses fonctions de professeur, M. Trudel, PSS est économiste de ce Séminaire de 1948 à 1985, puis économiste-adjoint de 1985 à 1992. Entre 1946 et 1998, le sulpicien effectue de nombreux voyages au Québec pour repos, soins médicaux et visites à la famille.

En novembre 1998, le Dr Jacques Trudelle, neveu du sulpicien, se rend au Japon avec sa conjointe Georgette, afin d'accompagner M. Trudel, PSS dans son retour au Québec. Il quitte le Japon le 25 novembre 1998, après y avoir vécu plus de soixante ans. Le 19 janvier 1999, M. Jacques Trudel, PSS décède au Séminaire de Saint-Sulpice de Montréal après deux mois de retraite. Ses funérailles sont célébrées à la basilique Notre-Dame de Montréal, le 23 janvier 1999, par Mgr Gérard Tremblay, PSS. Les cendres de M. Trudel, PSS reposent dans l'ossuaire du Grand Séminaire de Fukuoka.

M. Trudel, PSS est l'auteur de volumes d'exercices latins en japonais et d'une grammaire latine en japonais. Il s'agit d'une adaptation de l'ouvrage de M. Paul-Émile Tassé, PSS.

Sources:

Base de données sur les prêtres de Saint-Sulpice : Jacques Trudel, PSS. 2017.

Autobiographie de M. Jacques Trudel, PSS. 1993.

Discussions avec M. Zénon Yelle, PSS.

P64

Fonds Jacques Trudel, PSS. - [192-]-1999. - 507 photographies et autres documents.

Portée et contenu :

Ce fonds témoigne de la vie personnelle et professionnelle de M. Jacques Trudel, PSS et de son décès. Le fonds illustre l'importance dans sa vie de la famille et de ses lieux d'origine (Saint-Prospér et Amos), dévoile les nombreux voyages qu'il a accomplis, et montre la dévotion particulière du sulpicien à sa mission au Japon.

Le fonds porte aussi sur son éducation, son départ pour le Japon, son internement lors de la Seconde Guerre mondiale, ses responsabilités d'enseignant au Collège André-Grasset et au Grand Séminaire de Fukuoka et son expérience à l'économat au Japon.

La cérémonie des funérailles de M. Jacques Trudel, PSS est aussi relatée.

Parmi la variété de documents que l'on retrouve, entre autres, il y a une généreuse quantité de photographies, une vidéographie, plusieurs cartes postales et une autobiographie.

Le fonds se divise en quatre séries:

P64: 1 Activités personnelles et formation

P64: 2 Activités professionnelles

P64: 3 Documents iconographiques

P64: 4 Documents produits après le décès.

Collation : Le fonds contient aussi 4 cm de documents textuels : ms, dactylo., imprimés informatiques, annotations, photographies, 1 album de photographies : 69 photographies, n&b, coul., 2 documents textuels, ms, dactylo. (28 x 34 cm) avec une feuille, 59 cartes postales : n&b, coul., ms, imprimés informatiques, annotations (12 x 17 cm ou plus petit), 124 positifs sur cinq planches contact : n&b, coul. (2,5 x 12,5 cm et 21,5 x 28 cm), 18 cartes mortuaires : nb, coul. (8 x 11,5 cm ou plus petit), 12 cartes de souhaits : n&b, coul., ms (14,5 x 21 cm ou plus petit), 5 coupures de presse : n&b (20 x 28,5 cm ou plus petit), 1 disque numérique polyvalent (dvd) (1h31m05s), 2 imprimés commémoratifs (4 copies) : n&b, coul. (7 x 12 cm ou plus petit), 2 cartes d'identité : dactylo., imprimés informatiques, étampes, coul., plastifiées (5 x 6,5 cm et 9 x 12,5 cm), 1 carte de visite : n&b, annotations (5 x 7 cm) avec une feuille et 1 imprimé religieux : n&b, ms (4,5 x 8 cm).

P64:1

Activités personnelles et formation. - [192-?]-1999. - 2 cm de documents textuels et autres documents.

Portée et contenu :

Cette série témoigne de la vie familiale, sociale et de l'éducation de M. Jacques Trudel, PSS. On y retrouve des photographies, des cartes postales, des documents textuels, des cartes de souhaits, des cartes mortuaires, des coupures de presse, des cartes d'identité, des positifs et un imprimé religieux.

Cette série se divise en sept sous-séries:

P64:1.1 Retraite diaconale et Solitude

P64:1.2 Famille et amis

P64:1.3 Vacances et voyages

P64:1.4 Courte autobiographie

P64:1.5 Correspondance

P64:1.6 Listes d'anniversaire

P64:1.7 Portraits et pièces d'identité.

Collation : La série contient aussi 425 photographies : n&b, coul., sépia (16 x 23,5 cm ou plus petit), 53 cartes postales : n&b, coul., ms (12 x 17 cm ou plus petit), 18 positifs sur deux planches contact : n&b (2,5 x 12,5 cm), 1 imprimé religieux : n&b, ms (4,5 x 8 cm), 12 cartes de souhaits : n&b, coul., ms (14,5 x 21 cm ou plus petit), 18 cartes mortuaires : n&b, coul. (8 x 11,5 cm ou plus petit), 2 coupures de presse : n&b (5,5 x 13,5 cm) et 2 cartes d'identité : dactylo., imprimés informatiques, étampes, coul., plastifié (5 x 6,5 cm et 9 x 12,5 cm).

P64:1.1

Retraite diaconale et Solitude. - 1931. - 0,4 cm de documents textuels : ms. - 1 carte postale ; 9 x 14 cm. - 1 imprimé religieux : n&b, ms ; 4,5 x 8 cm.

Portée et contenu :

Cette sous-série traite de la formation presbytérale et de l'ordination de M. Jacques Trudel, PSS.

Elle comprend trois textes et un carnet de notes prises par M. Trudel, PSS pendant sa retraite diaconale et la Solitude à Issy-les-Moulineaux (France), une carte postale de

l'ordination de M. Trudel, PSS, et une image religieuse de la Sainte Vierge au dos de laquelle M. Trudel, PSS a écrit des vœux.

La sous-série se subdivise en trois dossiers.

Collation : L'image était incluse dans le carnet de notes noir 1931 et 1933 du dossier P64:1.1-1.



P64 :1.1-2 Cérémonie d'ordination de M. Jacques Trudel, PSS à Amos le 26 mai 1932. Il s'agit de la première ordination en Abitibi.

P64:1.1-1

Notes pour la retraite diaconale et la Solitude. - 13 décembre 1931-25 mai [1933]. - 0,4 cm de documents textuels (40 pages) : ms.

Historique de la conservation :

Les documents textuels sur feuilles libres étaient pliés et insérés à l'intérieur du carnet.

Portée et contenu :

Le dossier comprend plusieurs documents manuscrits écrits par M. Trudel, PSS, où il relate ses réflexions religieuses, ses expériences dans l'étude des textes saints, et ses volontés pour la vie sacerdotale.

On retrouve un carnet noir contenant des notes de M. Jacques Trudel, PSS écrites lors de la retraite pour le diaconat et de la Solitude à Issy-les-Moulineaux (France), en décembre 1931 et en octobre 1933; un texte «Mon règlement particulier», décrivant l'horaire choisi par M. Trudel, PSS pour sa vie de prêtre; un texte «Convictions», décrivant les convictions et résolutions religieuses de M. Trudel, PSS; ainsi que deux textes, «Premier jour de la retraite» et «2e jour de la retraite», le second est daté du 25 mai [1932]. Il s'agirait de la retraite d'ordination presbytérale.

Collation : Une carte postale montrant la ville de Strasbourg est collée sur la couverture du carnet.

État de conservation : Taches, traces d'encre sur le côté, jaunissement, colle, bords abîmés.

P64:1.1-2

Ordination de M. Jacques Trudel, PSS. / Studio C.E. Morasse. - 26 mai 1932; (Amos, Québec). - 1 carte postale : coul. ; 9 x 14 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier se compose d'une carte postale montrant l'ordination de M. Jacques Trudel, PSS, le 26 mai 1932 à Amos. Elle montre l'imposition des mains. Il s'agit de la première ordination en Abitibi.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.1-3

Image de la Sainte Vierge. - [1931]. - 1 imprimé religieux : n&b, ms ; 4,5 x 8 cm.

Portée et contenu :

Le dossier comprend une image religieuse de la Sainte Vierge, au dos de laquelle M. Jacques Trudel, PSS a écrit des vœux à la main pour son sous-diaconat.

Collation : L'image était incluse dans le carnet de notes noir 1931 et 1933 du dossier P64:1.1-1.

État de conservation : Déchirures, jaunissement, collé à une feuille.

P64:1.2

Famille et amis. - [192-?]-1999. - 364 photographies et autres documents.

Portée et contenu :

Cette sous-série porte sur la famille et les amis de M. Jacques Trudel, PSS. Elle contient surtout des photographies de la famille et d'amis, effectuées de manière professionnelle ou amateur, de scènes de leur vie sociale et d'événements qui ont ponctué la vie familiale. La sous-série comprend aussi des cartes mortuaires et avis de décès, ainsi que des cartes postales de la laiterie Parfondeval, institution familiale.

La sous-série se compose de trois sous-séries :

P64: 1.2.1 Portraits de famille et amis

P64: 1.2.2 Événements

P64: 1.2.3 Cartes mortuaires.

Elle comprend aussi un dossier :

P64:1.2-1 Laiterie Parfondeval.

Collation : La sous-série contient aussi 2 coupures de presse : n&b (5,5 x 13,5 cm), 6 cartes postales : n&b (9 x 14 cm ou plus petit), 18 cartes mortuaires : n&b, coul. (8 x 11,5 cm ou plus petit) et 18 positifs (sur deux planches contact) : n&b (2,5 x 12,5 cm).

P64:1.2.1

Portraits de famille et d'amis. - 1922-1999. - 34 photographies : n&b, coul., sépia ; 16 x 23,5 cm ou plus petit. - 1 carte postale : n&b ; 9 x 13 cm.

Portée et contenu :

Cette sous-sous-série dévoile les visages de membres de la famille de monsieur Jacques Trudel, PSS et d'amis. Certains clichés proviennent de studios professionnels (C.E. Morasse, Denis-Maurice, Morris, Photographex), et d'autres proviennent d'appareils photographiques personnels.

Certaines photographies sont imprimées sur des cartes postales.

Une photographie montre M. Maurice Bouchard, PSS, ami de M. Jacques Trudel, PSS.

Collation : Une photographie est dans un cadre en papier.

État de conservation : Jaunissement, déchirures, bords abîmés.



P64 :1.2.1 Membres de la famille Trudel [entre 1926 et 1930].
On y voit (de gauche à droite, de haut en bas) Pierre, Paul-Émile, M. Jacques Trudel, PSS, Alphonse, Olivier, Jean, sœur Lucille, CND, Martin, Dollard Trudel, son épouse Noémie Jacob et sœur Alexine, CND. Flore Trudel Gagnon est absente sur cette photographie.

P64:1.2.2

Événements. - [192-?]-[1998 ou 1999]. - 330 photographies (+ 1 copie) : n&b, coul. ; 12,5 x 17,5 cm ou plus petit. - 18 positifs (sur deux planches contact) : n&b ; 2,5 x 12,5 cm. - 1 carte postale : n&b ; 9 x 14 cm.

Portée et contenu :

Cette sous-sous-série traite des événements auxquels ont participé les membres de la famille Trudel, ainsi que les amis de M. Jacques Trudel, PSS. On y retrouve surtout des photographies, quelques positifs et une carte postale.

La sous-sous-série se compose de 35 dossiers et 42 pièces.

P64:1.2.2-1

Réunions familiales. - [195-]-[198-]. - 18 positifs (Sur deux planches contact) ; 2,5 x 12,5 cm. - 94 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier traite des réunions familiales des Trudel, avec des événements s'échelonnant des années 1950 aux années 1980. On peut y voir les frères et sœurs de M. Jacques Trudel, PSS, ainsi que leurs enfants et petits-enfants dans divers contextes, tels que des déjeuners, soupers ou sorties en campagne.

Un total de onze réunions familiales sont présentées dans ce dossier.

État de conservation : Jaunissement, bords abîmés.

Classement : Le dossier comprend 11 enveloppes, contenant les photographies propres à un événement.

P64:1.2.2-2

Mariages. - 17 juin 1939-[198-?]. - 28 photographies : n&b, coul. ; 10 x 14,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies montrant des mariages de la famille et des amis de M. Jacques Trudel, PSS. Sur certaines photographies, il est possible d'identifier des frères et sœurs de M. Trudel, PSS, ainsi que le sulpicien lui-même.

Légende : Une description de l'événement est disponible au verso de certaines photographies, incluant la date, les noms des mariés et des invités, ainsi que le lieu.

Dates de création, incluant la publication, la diffusion, etc : 1939, [195-?], 1963, 1969, [197-?], [198-?].

Collation : Une photographie est dans une enveloppe protectrice en plastique.

État de conservation : Jaunissement, bords abîmés, plis.

P64:1.2.2-3

Sortie dans un chalet. - [197-?]. - 8 photographies : coul. ; 9 x 9 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comporte des photographies montrant M. Jacques Trudel, PSS, ainsi que des membres de sa famille en sortie dans un chalet en bord de lac. On y voit M. Trudel, PSS faire une promenade en bateau à moteur et poser sur le quai avec ses proches.

État de conservation : Jaunissement.

P64 :2.2-3 M. Jacques Trudel, PSS
lors d'une rencontre familiale
dans un chalet.
On le voit ici faire une sortie en
chaloupe, vers 1970.



P64:1.2.2-4

Tourne-disque. - [197-?]. - 6 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies montrant un tourne-disque que M. Jacques Trudel, PSS a reçu de son frère Martin Trudel et sa conjointe Bernadette Charest. Sur une photographie, on voit M. Trudel, PSS, en compagnie de son frère et de sa belle-sœur, alors que ces derniers sont ensemble sur une autre photographie. Les quatre dernières photographies montrent uniquement le tourne-disque.

État de conservation : Jaunissement.

Note générale :

M. Trudel, PSS était un grand amateur de musique, et a écrit dans son autobiographie avoir dépensé plusieurs milliers de yens par année en disques, ce qui porte à croire que le cadeau était fort apprécié.

P64:1.2.2-5

Temps des sucres. - [194-?]. - 6 photographies : n&b ; 7 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies de la famille Trudel lors du temps des sucres. On y voit notamment M. Jacques Trudel, PSS déguster de la tire sur la neige.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-6

Visite à la sépulture de sœur Aurea Trudel. - [194-?]. - 4 photographies : n&b ; 7 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comporte des photographies d'une visite à la sépulture de sœur Aurea Trudel (1874-1913). On y voit M. Jacques Trudel, PSS ainsi que son oncle, M. Pierre Trudel, PSS, avec une dame, debout autour de la pierre tombale sur trois photographies. Une quatrième photographie, numérotée de la même série, montre la dame, M. Pierre Trudel, PSS, trois religieuses

de la Congrégation de Notre-Dame (dont Alexine et Lucille Trudel), ainsi qu'une autre dame, prenant le thé.

État de conservation : Jaunissement.

Documents connexes : Ces photographies pourraient avoir été prises en même temps que celles retrouvées dans le dossier P64:1.2.2-19, mais sur un autre film.



P64 :1.2.2-5 : M. Jacques Trudel, PSS (gauche) prenant un repas à l'extérieur pendant la saison des sucres, possiblement pendant le repos de M. Trudel, PSS au Québec entre septembre 1945 et 1946.

P64:1.2.2-7

Sortie de chasse. - 25 septembre 1946. - 4 photographies : n&b ; 8 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies montrant une sortie de chasse. On y voit des chasseurs (M. Jacques Trudel, PSS et ses frères), des orignaux abattus et un campement près d'un lac.

Ces photographies ont été prises pendant l'année de repos de M. Jacques Trudel, PSS au retour de la Seconde Guerre mondiale et témoignent des activités auxquelles il s'est adonné pendant ce temps.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-8

25e anniversaire de mariage de Lise Gagnon et Ovide Losier. - 6 août 1988. - 12 photographies : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur une célébration en l'honneur des 25 ans de mariage de Lise Gagnon (fille de Flore Trudel Gagnon et nièce de M. Jacques Trudel, PSS) et Ovide Losier. On y voit des photographies de leur fille, Colette Losier, avec son conjoint François Demers et leur fils de 8 mois, Justin Demers. On y voit également des photographies d'autres membres de la famille Trudel, et de M. Jacques Trudel, PSS, qui avait à l'époque 82 ans. Des photographies suggèrent que le sulpicien ait célébré une messe en leur honneur.

P64:1.2.2-9

50e anniversaire de mariage d'Alphonse Trudel et Thérèse Cloutier. - [198-?]. - 10 photographies : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur la célébration du 50e anniversaire de mariage du frère de M. Jacques Trudel, PSS, Alphonse Trudel et de Thérèse Cloutier.

On y voit un repas familial organisé à l'intérieur d'un bâtiment en construction, ainsi qu'une messe officinée par M. Jacques Trudel, PSS.

P64:1.2.2-10

Famille Martin Trudel et Bernadette Charest. - 1953-1955. - 12 photographies : n&b ; 7 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies prises par le frère de M. Jacques Trudel, PSS, Martin Trudel et sa conjointe Bernadette Charest, montrant leurs enfants Jean-Guy, Jeanne D'Arc, Léopold, Côme et Gaétane, sur le terrain de la maison familiale au 161 1^{re} avenue, à Amos en Abitibi.

Légende : Derrière chaque photographie, on retrouve une description de l'événement, ainsi que la date, écrites au crayon de plomb par Mme Charest. Les photographies sont adressées au «Rev. Jacques», ce qui laisse croire que ces photographies ont été envoyées par la poste à M. Jacques Trudel, PSS alors qu'il vivait au Japon.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-11

Visite au zoo. - [197-?]. - 8 photographies : coul. ; 7 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies d'une visite au zoo. On y voit les enclos et les animaux.

État de conservation : Jaunissement, taches, bords salis.

P64:1.2.2-12

50^e anniversaire de mariage de Martin Trudel et Bernadette Charest. - 19 août 1988. - 3 photographies : coul. ; 10 x 14,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur la célébration du 50^e anniversaire de mariage du frère de M. Jacques Trudel, PSS, Martin Trudel et son épouse Bernadette Charest, chez son neveu Léopold Trudel à Saint-Louis-de-France. On y voit

également son frère Alphonse Trudel et sa conjointe Thérèse Cloutier, sa sœur Lucille Trudel (en civil) et M. Jacques Trudel, PSS.

P64:1.2.2-13

Flore Trudel Gagnon. - 5 et 7 septembre 1993. - 3 photographies (+ 1 copie) : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies montrant Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS lors d'un événement à l'extérieur le 5 septembre 1993, ainsi que lors des célébrations de son 90e anniversaire, célébré le 7 septembre 1993.

P64:1.2.2-14

Jacqueline et Lise. - 18 mai 1939. - 6 photographies : n&b ; 6 x 9 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies de deux fillettes, Lise (Gagnon) et Jacqueline (Gagnon?), jouant à l'extérieur avec une ombrelle japonaise.

On suppose que l'ombrelle peut être un cadeau de M. Jacques Trudel, PSS à ses nièces, puisque celui-ci oeuvrait en 1939 au Japon, et que l'écriture au dos est celle de Flore Trudel Gagnon.

Légende : Les noms des fillettes sont écrits sur le recto des photographies, et la date est écrite au dos.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-15

Baptême d'Éric. - 30 juin 1968. - 8 photographies : coul. ; 9 x 9 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies de la famille Trudel, réunie dans un édifice aux murs en granite semblant être une église, à l'occasion du baptême d'Éric, possiblement un petit-neveu de M. Jacques Trudel, PSS.

Légende : Au dos de plusieurs photographies, on retrouve le nom «Pierre», dans la calligraphie de M. Trudel, PSS. On peut supposer que M. Trudel, PSS réfère à son frère, Pierre Trudelle.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-16

Naissance de jumeaux. - [194-?]. - 3 photographies : n&b ; 7 x 10 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies montrant une femme autochtone et ses deux bébés [en Abitibi?], entourée d'individus dont M. Jacques Trudel, PSS, Alexine et Lucille Trudel, sœurs de la Congrégation de Notre-Dame, et un prêtre.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-17

Camping et scoutisme. - [193-?], septembre 1937 et 1939. - 1 carte postale : n&b ; 9 x 14 cm. - 10 photographies : n&b ; 7,5 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur les activités de camping et de scoutisme auxquelles s'adonnait M. Jacques Trudel, PSS pendant les années 1930. On y voit des scouts et campeurs, M. Trudel, PSS (en civil) et des maîtres-scouts, ainsi que des campements, repas et activités.

Légende : Certaines descriptions et années sont indiquées au dos dans la calligraphie de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-18

Famille Colette Losier et François Demers. - 1981-1982, 1987. - 7 photographies : coul. ; 10 x 15 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur Colette Losier, fille de Lise Gagnon (Flore Trudel Gagnon) et Ovide Losier, petite-nièce de M. Jacques Trudel, PSS, et sa famille: François Demers (conjoint), Justin Demers, Benjamin Demers et Émilie Demers. On y voit des photographies de Colette Losier au secondaire, en kimono avec son conjoint, et lors de la naissance puis du baptême de son premier fils, Justin Demers.

Légende : Comporte des légendes décrivant l'année, le lieu et l'événement lors duquel les photographies ont été prises.

État de conservation : Jaunissement.



P64 :1.2.2-19 M. Jacques Trudel, PSS
arborant des vêtements militaires
[entre 1945 et 1958].

P64:1.2.2-19

Visite de M. Pierre Trudel, PSS. - [entre 1945 et 1958]. - 11 photographies : n&b ; 7 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur la visite de M. Pierre Trudel, PSS, oncle de M. Jacques Trudel, PSS, au Québec. On y voit les deux sulpiciens, ainsi que deux dames, des enfants, et les religieuses Alexine et Lucille Trudel, vêtues de leur uniforme de la Congrégation de Notre-Dame. Sur certaines photographies, le sol est enneigé, alors que sur d'autres, il n'y a pas de neige, ce qui laisse croire que ces photographies ont été prises à l'automne.

Dates de création, incluant la publication, la diffusion, etc : Le choix de date «entre 1945 et 1958» repose sur plusieurs éléments. D'abord, sur les photographies, une voiture de modèle Desoto Chrysler (commercialisée en 1941) est visible, ce qui écarte l'idée que ces photographies puissent avoir été prises avant la Seconde Guerre mondiale. Ensuite, de 1941 à août 1945, M. Jacques Trudel, PSS était interné au Japon, donc les photographies n'auraient pu être prises avant son retour (elles proviennent du même film). Finalement, M. Pierre Trudel, PSS, est décédé en 1958.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-20

Juin 1938. - juin 1938. - 3 photographies : n&b ; 7,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend une série de photographies prises en juin 1938, devant une maison. Sur deux des photographies, on voit M. Pierre Trudel, PSS, oncle de M. Jacques Trudel, PSS. D'autres individus, hommes, femmes et enfants sont également présents.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-21

Devant l'église de Saint-Prosper, comté de Champlain. - [197-?]. - 2 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier montre des membres de la famille Trudel qui posent devant l'église de Saint-Prosper, dans le comté de Champlain (près de Trois-Rivières). On peut voir, de gauche à droite, le frère de M. Jacques Trudel, PSS, Martin Trudel et sa conjointe Bernadette Charest, ses sœurs Lucille et Alexine Trudel, Thérèse Cloutier, conjointe d'Alphonse Trudel, M. Jacques Trudel, PSS, ainsi qu'une autre femme.

État de conservation : Jaunissement.



P64 :1.2.2-21 Devant l'église de Saint-Prosper dans les années 1970.
De gauche à droite : sœur Lucille Trudel, CND, deux dames, sœur Alexine Trudel, CND, Martin Trudel, sa conjointe Bernadette Charest et M. Jacques Trudel, PSS.

P64:1.2.2-22

Devant le monastère des Ursulines de Trois-Rivières. - [193-?]. - 2 photographies : n&b ; 7,5 x 12 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies montrant un groupe de personnes devant le monastère des Ursulines à Trois-Rivières. Sur l'une des photographies, il est possible de distinguer M. Jacques Trudel, PSS au centre. Plusieurs femmes, hommes et prêtres sont également présents.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-23

Inauguration d'un pont [de la Rivière Ottawa, Mont-Laurier?]. - 23 décembre 1938. - 2 photographies : n&b ; 7 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur l'inauguration d'un pont. On y voit des individus coupant un ruban d'inauguration sur un pont, puis assis sur des voitures en hiver.

Légende : Au verso, il est inscrit «Inauguration du pont de la Rivière Ottawa (rivière des Outaouais), sur le chemin Senneterre, à Mont-Laurier, le 23 décembre 1938». Des recherches nous permettent de douter de l'exactitude de cette légende.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-24

25e anniversaire de mariage d'un couple. - [196-?]. - 2 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier réunit deux photographies de la célébration des noces d'argent d'un couple non identifié. On voit une femme couper un gâteau sur lequel il est inscrit «25», et des personnes assises à une table de banquet.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-25

50e anniversaire de profession de sœur Claire Trudel, r.h.s.j. - 15 septembre 1985. - 2 photographies : coul. ; 10 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur le jubilé d'or de sœur Claire Trudel, religieuse Hospitalière de Saint-Joseph, qui a eu lieu à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 15 septembre 1985. On y voit la bénédiction du repas par les abbés Roland Cloutier et François Trudel, ainsi que la jubilaire profitant d'un repas.

Légende : Des notes sur l'événement, ainsi que les noms des personnes sur les photographies sont inscrites au dos par M. Jacques Trudel, PSS.

P64:1.2.2-26

Photographies d'enfants. - [193-?]. - 6 photographies : n&b ; 6,5 x 9 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies des enfants de la famille Trudel, plus particulièrement ceux de Flore Trudel Gagnon et de Pierre Trudelle. Les enfants sont identifiés comme étant Jacques, Jules, Lise, Françoise, Jacqueline et Claude.

Légende : Les noms des enfants sont indiqués sur les photographies.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-27

Sortie hivernale. - [193-?]. - 6 photographies : n&b ; 7 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies prises lors d'une journée à l'extérieur en hiver. Quatre photographies montrent des enfants en vêtements hivernaux jouant dans la neige. Les deux autres photographies montrent M. Jacques Trudel, PSS, avec un fusil de chasse et un lièvre qu'il a abattu.

État de conservation : Jaunissement, plis.



P69 :1.2.2-27 M. Jacques Trudel, PSS, en hiver, alors qu'il s'adonne à la chasse au lièvre, possiblement dans les années 1930.

P64:1.2.2-28

Flore Trudel Gagnon et ses enfants. - [192-?]-[193-?]. - 2 photographies : n&b ; 8 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies de Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS, et de ses enfants, prises à l'extérieur. Sur une photo, on voit Flore Trudel Gagnon avec un bébé, et sur la seconde, deux jeunes garçons avec le même bébé.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-29

Fillette. - [193-?]. - 3 photographies : n&b ; 7 x 10 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies d'une petite fille, possiblement un enfant de Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS. On peut voir la fillette debout près d'une chaise en bois, faire du tricycle et se tenir debout dans la neige.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-30

Bébé Jacqueline. - [193-?]. - 2 photographies : n&b ; 8 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend deux photographies de Jacqueline, à 6 mois, puis à 9 mois. Jacqueline est possiblement l'enfant de Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-31

Jacques, Jules et Lise. - [193-?]. - 2 photographies : n&b ; 6,5 x 9 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies d'enfants de la famille Trudel, soit Jacques (Trudelle), Jules (Trudelle) et Lise (Gagnon). On peut les voir jouer à l'extérieur.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-32

Famille Trudel, incluant Dollard Trudel. - [avant 1950]. - 2 photographies : n&b ; 7 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies de la famille Trudel. Sur une photographie, on voit la filleule de M. Jacques Trudel, PSS (son nom n'est

pas indiqué), et sur l'autre, on voit tous les enfants de sa sœur Flore Trudel Gagnon, ainsi que M. Dollard Trudel, père de M. Trudel, PSS.

Légende : Au verso des photographies, on retrouve du texte dont la calligraphie semble être celle de Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-33

Jeune enfant en hiver. - [193-?]. - 2 photographies : n&b ; 8 x 12 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies d'un jeune enfant en hiver portant un habit de neige. On peut le voir s'accoter sur un traîneau.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2-34

Conventum du Grand Séminaire de Montréal. - 1982. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm + 1 légende.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur le conventum des 50 ans de la graduation de la classe de 1932 du Grand Séminaire de Montréal. On y voit un groupe de prêtres debout devant un rideau, qui sont les abbés Léopold Lemay, René Bouthillier, Gaston A. Auger, Paul Mercille, John D. Purcell et Léo Raymond. Ceux-ci sont tous d'anciens collègues de classe de M. Jacques Trudel, PSS lorsqu'il fréquentait le Grand Séminaire de Montréal, entre 1928 et 1932.

État de conservation : Jaunissement.

Documents d'accompagnement : Une feuille volante pliée liste les prêtres présents sur la photographie, ainsi que leur diocèse d'appartenance.

P64:1.2.2-35

La famille Trudel dans un chalet. - [193-?]. - 6 photographies : n&b ; 7 x 10 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur une sortie dans un chalet, lors de laquelle plusieurs membres de la famille Trudel sont photographiés au bord d'un lac et lors d'un tour de chaloupe. On reconnaît M. Jacques Trudel, PSS ainsi que ses sœurs Lucille et Alexine Trudel. Ils sont accompagnés de nombreux hommes, femmes et enfants, ainsi que d'un prêtre.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/01

Photographie d'un couple. - 1946. - 1 photographie : n&b ; 6 x 6 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un couple se tenant dehors, en habits soignés.

Légende : Au verso on retrouve l'inscription «meilleurs souvenirs», une signature, et l'année 1946.

État de conservation : Taches.

P64:1.2.2/02

Photographie de Jacques Massicotte. - [193-?]. - 1 photographie : n&b ; 5,5 x 8,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un prêtre devant un autobus, probablement l'abbé Jacques Massicotte, cousin de M. Jacques Trudel, PSS.

Légende : Au verso on retrouve l'inscription «Notre cousin Jacques Massicotte partant de l'Angleterre pour l'Afrique. Un bel autobus, hein??». La calligraphie semble être celle de Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/03

Sous une arche de pierre. - [193-?]. - 1 photographie : n&b ; 6,5 x 8,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un groupe de personnes debout sous une arche de pierre.

État de conservation : Jaunissement, déchirures.

P64:1.2.2/04

Devant une maison à Saint-Prosper. - août 1938. - 1 photographie : n&b ; 7 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un groupe de cinq femmes, incluant Flore Trudel Gagnon, sœur de M. Jacques Trudel, PSS (deuxième à partir de la gauche) et un homme, possiblement Dollard Trudel, devant une maison à Saint-Prosper.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.2.2/05

Photographie d'un chauffeur d'autobus. - juin 1951. - 1 photographie : n&b ; 7 x 9,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un chauffeur d'autobus devant son véhicule portant la mention «Amos».

Légende : Au dos, on peut lire «Le gros chauffeur de Despinasy [sic. (Despinassy)]. Souvenirs de la campagne».

État de conservation : Jaunissement, plis.

P64:1.2.2/06

Photographie de trois prêtres. - [193-?]. - 1 photographie : n&b ; 7 x 8 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre trois prêtres posant ensemble à l'extérieur, devant une haute fenestration, en souriant.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/07

Enfants sur une balançoire. - [197-?]. - 1 photographie : coul. ; 8,5 x 8,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre des enfants sur un module de balançoires dans une cour de résidence.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/08

Maison de Martin Trudel et Bernadette Charest. - [octobre ou novembre] 1951. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre l'extérieur en bois de la nouvelle maison du frère de M. Jacques Trudel, PSS, Martin Trudel et de sa conjointe Bernadette Charest, au 161, 1^{re} avenue, à Amos, au coin de la 2^e rue.

Légende : On peut lire au dos «Je me plais beaucoup en ville, espérant que cela nous fera [sic.] notre affaire, Bern.».

État de conservation : Jaunissement, taches, plis.

P64:1.2.2/09

Funérailles d'Yvon Roy. - juillet 1937. - 1 photographie : n&b ; 7 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre une scène des funérailles d'Yvon Roy.

Légende : Au verso, on peut lire «Le défilé - Le cercueil est porté sur une civière faite de bâtons scouts».

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.2.2/10

Photographie de deux prêtres. - [193-?]. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre deux jeunes prêtres riant lors d'un rassemblement extérieur. Les autres participants au rassemblement ne sont pas identifiables, on voit un homme en complet derrière eux, et des chevelures féminines.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/11

Couple sous un arbre. - [194-?]. - 1 photographie : n&b ; 7 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un couple dans la cinquantaine, posant sous un arbre en vêtements chics.

État de conservation : Jaunissement, plis.

P64:1.2.2/12

Pêche sur la glace. - [194-?]. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre une scène de pêche sur la glace, avec de petites cabanes, des véhicules équipés de chenillettes et des barils en métal.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.2.2/13

Alexine Trudel et Maud Saint-Pierre. - 28 avril 1940. - 1 photographie : n&b ; 7 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre Alexine Trudel, religieuse de la Congrégation de Notre-Dame (CND), à Sorel avec sœur Saint-Pierre de la Rés. (Résurrection?), CND de Trois-Rivières, de son nom civil Maud Saint-Pierre.

État de conservation : Jaunissement, plis.

P64:1.2.2/14

Au lac Perchaude. - [195-?]. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Photographie d'un groupe de quatre femmes et un homme devant une forêt. Les individus portent des vêtements soignés.

Légende : Au verso, on peut lire «prise au lac Perchaude chez mon oncle Émile, à son camp d'été, lors de notre promenade à Saint-Prospér pour les fêtes du centenaire». L'écriture est celle de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/15

Char allégorique lors de la Fête nationale. - 24 juin 1951. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un char allégorique paradant pour la Fête nationale du Québec (Saint-Jean-Baptiste) de 1951.

Légende : Au verso, on trouve l'inscription «Poser [sic.] le 24 juin 1951. Char Le Rouet. La vieille Mme Charest pret [sic.] de la jeune femme, Flore avec Françoise et Eugette [sic., Huguette]». La calligraphie est celle de Bernadette Charest, épouse de Martin Trudel.

État de conservation : Jauissement, plis.

P64:1.2.2/16

Homme avec image de clown. - [195-?]. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un homme assis sur le gazon dans une cour, à côté d'une image de clown découpée.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/17

Route en Gaspésie. - 7 juillet 1967. - 1 photographie : n&b ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un homme, possiblement M. Jacques Trudel, PSS, sur le bord d'une route, la main portée au visage pour se cacher du soleil. On y voit une route et une montagne.

Légende : Au verso, on peut lire «Près du Mont Saint-Pierre, 7 juillet 1967». Le Mont Saint-Pierre se situe en Gaspésie.

État de conservation : Plis.

P64:1.2.2/18

Photographie d'un dessert. - [194-?]. - 1 photographie : n&b ; 8,5 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre un prêtre entre deux religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, mangeant un dessert. L'image est floue, il est impossible d'identifier le prêtre.

Légende : Au dos, on peut lire «Rev. P Trudel PSS. Le gâteau que vous n'avez pas goûté.».

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.2.2/19

Sœur Lucille Trudel. - 14 mars 1973. - 1 photographie : n&b ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre sœur Saint-Paul-Martyr (Lucille Trudel) découpant un gâteau, vêtue de ses habits religieux. Elle est entourée de deux autres religieuses de la Congrégation de Notre-Dame.

État de conservation : Jaunissement, bords abîmés.

P64:1.2.2/20

Neveu Jacques Trudelle, enfant. - mai 1939. - 1 photographie : n&b ; 8,5 x 13 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre le jeune Jacques Trudelle, fils de Pierre Trudelle et neveu de M. Jacques Trudel, PSS, à l'âge de huit ans, en habit d'enfant de chœur. Il se tient debout dans un escalier devant une maison.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.2.2/21

Martin Trudel et M. Jacques Trudel, PSS dans une cour. - août 1963. -
1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS et son frère Martin Trudel dans une cour extérieure à Amos, en août 1963.

État de conservation : Jaunissement, plis, bords abîmés.

P64:1.2.2/22

M. Jacques Trudel, PSS devant une maison. - [199-?]. - 1
photographie : coul. ; 8,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS devant une maison, à côté d'une voiture de marque Chrysler en été.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/23

M. Jacques Trudel, PSS à Repentigny. - 18 juillet 1967. - 1
photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS devant une maison à Repentigny, probablement celle de son cousin.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/24

La famille Trudel devant une maison. - [199-?]. - 1 photographie :
coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre les frères et une sœur de M. Jacques Trudel, PSS devant une maison. On y reconnaît (de gauche à droite) Alphonse Trudel et sa conjointe Thérèse Cloutier, Martin Trudel et sa

conjointe Bernadette Charest, Pierre Trudelle, Flore Trudel Gagnon et M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/25

Groupe avec M. Jacques Trudel, PSS. - 25 juillet 1982. - 1 photographie : coul. ; 8,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS, trois femmes et un homme, se préparant à poser pour la caméra. Tous sont rassemblés dans une cour extérieure, devant des plates-bandes garnies de fleurs. Seul M. Trudel, PSS regarde la caméra.

État de conservation : Égratignures, jaunissement.

P64:1.2.2/26

Groupe devant une maison. - 6 juillet 1982. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre des membres de la famille Trudel, posant dans un escalier devant une maison. On reconnaît M. Jacques Trudel, PSS, sa sœur Flore Trudel Gagnon (à l'avant, à gauche) et sa petite-nièce Colette Losier (à l'arrière, à gauche).

État de conservation : Jaunissement, égratignures.

P64:1.2.2/27

Service du thé. - [197-?]. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre sœurs Alexine Trudel et Lucille Trudel, CND, en habits religieux, et deux autres dames en train de prendre le thé à table.

État de conservation : Jaunissement, bords noircis, plis.

P64:1.2.2/28

Repas familial. - [198-?]. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre la famille Trudel prenant un repas dans ce qui semble être un restaurant. On reconnaît Martin Trudel et sa conjointe Bernadette Charest, Pierre Trudelle et sa conjointe Marguerite Beaudoin, M. Jacques Trudel, PSS et Alphonse Trudel et sa conjointe Thérèse Cloutier. Trois autres dames et deux enfants sont également présents.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/29

Sœur Lucille Trudel et M. Jacques Trudel, PSS. - 6 janvier 1992. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre sœur Saint-Paul-Martyr (Lucille Trudel) supérieure de la Congrégation de Notre-Dame en habits civils, avec son frère, M. Jacques Trudel, PSS.



P64:1.2.2/30

M. Jacques Trudel, PSS au Séminaire de Saint-Sulpice. - [1998 ou 1999]. - 1 photographie : coul. ; 9,5 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS en compagnie d'une dame, possiblement une préposée, dans le couloir face à la salle des journaux au Séminaire de Saint-Sulpice de Montréal. Cette photographie pourrait avoir été prise entre le 25 novembre 1998 et le 19 janvier 1999, soit entre le retour de M. Jacques Trudel, PSS du Japon et son décès.

Légende : On peut lire au dos «05 décembre 1906, 25 mai 1935». La première date correspond à la date de naissance de M. Trudel, PSS.

P64:1.2.2/31

M. Jacques Trudel, PSS avec un autre prêtre. - [197-?]. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie est très floue. Elle montre M. Jacques Trudel, PSS en compagnie d'un autre prêtre, devant de grandes portes vitrées.

État de conservation : Jaunissement, bords noircis.

P64:1.2.2/32

Trois hommes au soleil. - [197-?]. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre deux prêtres et un laïc à l'extérieur, au soleil, sur une surface asphaltée devant le mur en pierre d'un bâtiment.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/33

Roland Cloutier, prêtre aumônier. - 14 juillet 1945. - 1 photographie : n&b ; 9 x 14,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre l'abbé Roland Cloutier, aumônier. Il s'agit d'un portrait pris devant une maison, sur un terrain gazonné.

Légende : Le recto de la photographie est annoté «Mr. R. Cloutier, Ptre Aumônier - 14 juillet 1945». Au verso, un message de M. Cloutier dit: «À mon cher cousin, le missionnaire Jacques Trudel, en souvenir de sa visite à St-André, les 15 et 16 novembre 1945. - Roland. ptre».

État de conservation : Jaunissement, coins pliés.

P64:1.2.2/34

Visite à la sépulture de Paul-E. Trudel. - 26 juillet 1982. - 1 photographie : coul. ; 8,5 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS (de dos), son frère Martin Trudel et deux dames dans un cimetière, à côté de la pierre tombale de Paul-E. Trudel.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.2.2/35

Visite au monument à Jean Trudelle. - [197-?]. - 1 photographie : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre Martin Trudel et sa conjointe Bernadette Charest, Alexine et Lucille Trudel devant le monument à Jean Trudelle, premier Trudel-le en Amérique. Le monument se situe près de la route 138 à L'Ange-Gardien, Québec.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/36

Sur une terrasse au parc Jean-Drapeau. - 1991. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS avec un autre homme, assis sur une terrasse du parc Jean-Drapeau, sur l'Île Sainte-Hélène.

Légende : Cette photographie a probablement été offerte à M. Trudel, PSS, puisqu'au dos, on retrouve «Père Jacques Trudel, rencontre surprise, 1991».

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.2.2/37

Repas partagé. - [199-?]. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS, en compagnie de trois convives, en train de prendre un repas à l'intérieur.

P64:1.2.2/38

Sœurs Clémence Trudel et Catarina Hongo. - 15 mars 1996. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre les sœurs Clémence Trudel et Catarina Hongo, missionnaires de l'Immaculée Conception (m.i.c.) en Haïti. Clémence Trudel est la nièce de M. Jacques Trudel, PSS, soit la fille de son frère Olivier Trudel.

P64:1.2.2/39

Célébration. - [199-?]. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS, sa sœur Flore Trudel Gagnon, une dame et un homme assis à une table. Tous portent un ruban de célébration [jubilé?].

P64:1.2.2/40

Souper à Villarémy. - 7 juillet 1995. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS entouré de convives, lors d'un souper à Villarémy. Villarémy est la maison paternelle de M. Zénon Yelle, PSS à St-Rémi, Québec.

Légende : Au dos, on peut lire «Villarémy, 7 juillet 1995».

P64:1.2.2/41

Groupe portant un toast. - [199-?]. - 1 photographie : coul. ; 11,5 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS entouré de convives levant un verre de vin.

État de conservation : Le visage de M. Trudel, PSS a été découpé puis recollé à l'aide de ruban adhésif. Bords pliés, marques de crayon.

P64:1.2.2/42

Grande réunion de la famille Trudel. - 28 août 1994. - 1 photographie : coul. ; 12,5 x 17,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie témoigne d'une grande réunion de la famille Trudel, à Amos en Abitibi. On y voit un groupe de plusieurs dizaines de personnes dans une église.

Légende : Au dos, on peut lire: «M. Trudel, grande réunion de membres de la famille TRUDEL, à Amos (Abitibi, P.Q.) le 28 août 1994 autour de trois jubilaires (dames assises ayant fleurs) lors d'une messe présidée par S. Exc. Mgr Drainville avec M. Jacques Trudel PSS comme cocélébrant. A.L.» Le texte semble avoir été écrit par M. Alcide Laplante, PSS.

État de conservation : Liquide correcteur.

P64:1.2.3

Cartes mortuaires. - 1925-1989. - 2 coupures de presse : n&b ; 5,5 x 13,5 cm ou plus petit. - 18 cartes mortuaires : n&b, coul. ; 8 x 11,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-sous-série contient des cartes mortuaires et avis de décès dans la presse de proches de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement, bords abîmés, taches.

P64:1.2-1

Laiterie Parfondeval. - [ca 1940]. - 4 cartes postales : n&b ; 8,5 x 13 cm ou plus petit.

Histoire administrative :

La laiterie Parfondeval appartenait à Alphonse et Jean Trudel, frères de M. Jacques Trudel, PSS. La laiterie Parfondeval a été en opération de 1934 à 1959, avant d'être vendue à la laiterie Dallaire.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies de scènes de la laiterie Parfondeval, à Bourlamaque en Abitibi (Québec) montrant Jean et Alphonse Trudel, frères de M. Jacques Trudel, PSS, ainsi que Laurent Paquette, leur associé.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.3

Vacances et voyages. - [193-?] - [199-]. - 57 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit. - 36 cartes postales : n&b, coul. ; 12 x 17 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-série porte sur les vacances et voyages de M. Jacques Trudel, PSS. Elle comprend des photographies de voyage et des cartes postales.

La sous-série comprend deux sous-sous-séries:

P64:1.3.1 Photographies de voyage

P64:1.3.2 Cartes postales.

État de conservation : Jaunissement, déchirures, égratignures, taches.



P64 :1.3.1-1 Devant l'aéroport de Montréal, lors du départ de M. Jacques Trudel, PSS pour un voyage au Colorado (États-Unis) à l'été 1946.

P64:1.3.1

Photographies de voyage. - [193-?]-[198-?]. - 57 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-sous-série porte sur les voyages de M. Jacques Trudel, PSS et contient diverses photographies témoignant de ses déplacements à travers le monde. Elle traite entre autres de son voyage au Colorado (États-Unis) pour visiter son oncle, M. Pierre Trudel, PSS, de Vancouver, de l'exposition universelle de 1967 à Montréal, de l'abbaye de Saint-Benoît-du-Lac et du projet hydroélectrique Manic-Outardes.

La sous-sous-série comprend 9 dossiers.

État de conservation : Jaunissement, déchirures, égratignures, taches.

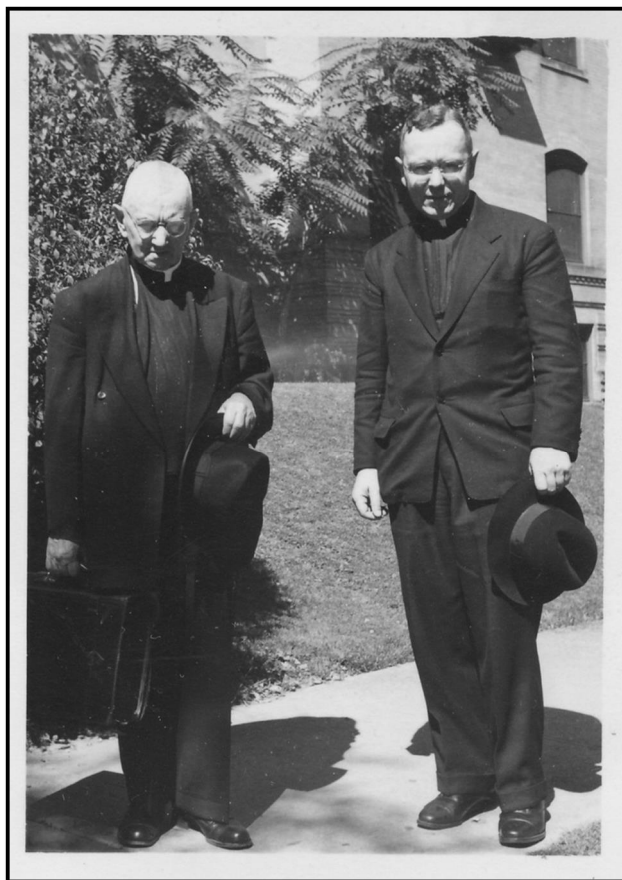
P64:1.3.1-1

Voyage au Colorado. - été 1946. - 23 photographies : n&b ; 8 x 11 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur le voyage au Colorado (États-Unis) qu'ont entrepris Dollard Trudel et M. Jacques Trudel, PSS à l'été 1946, pendant que ce dernier était au repos au Québec. On y voit de nombreuses photographies prises de l'avion montrant le Grand Canyon, d'autres des voyageurs à l'aéroport de Montréal et dans une gare aux États-Unis, ainsi que des photographies de M. Pierre Trudel, PSS travaillant auprès de la communauté mexicaine de Pueblo, au Colorado.

État de conservation : Jaunissement.



P64 :1.3.1-1 M. Jacques Trudel, PSS (droite) en compagnie de son oncle, M. Pierre Trudel, PSS (gauche) lors d'un voyage au Colorado (États-Unis).

P64:1.3.1-2

Expo 67. - 1967. - 10 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies prises à l'occasion de l'exposition universelle de 1967, sur l'île Sainte-Hélène de Montréal. On y voit des installations et pavillons, ainsi que le frère de M. Jacques Trudel, PSS, Martin Trudel et sa conjointe Bernadette Charest.

Dans son autobiographie, M. Trudel, PSS mentionne avoir obtenu un laissez-passer pour l'entièreté de la durée de l'exposition universelle. Ces photographies auraient donc pu être prises lors de ses visites.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:1.3.1-3

Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac. - 1963. - 7 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier traite d'un voyage à l'abbaye de Saint-Benoît-du-Lac fait par M. Jacques Trudel, PSS en compagnie de son frère Martin Trudel, de sa conjointe Bernadette Charest, et de ce qui pourrait être leurs enfants. On y voit les membres de la famille Trudel à l'intérieur et à l'extérieur de l'abbaye.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.3.1-4

Lieu de villégiature japonais. - 22 août 1982. - 4 photographies : coul. ; 8 x 12 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier porte sur un lieu de villégiature japonais. On y voit des installations de plaisance près de l'eau, comprenant une marina, un restaurant, des écriteaux avec des caractères japonais et des jeux extérieurs.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.3.1-5

Voyage au projet Manic-Outardes d'Hydro-Québec. - [après 1961]. - 4 photographies : n&b ; 6,5 x 9 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies d'un voyage au chantier du projet Manic-Outardes, sur la Côte-Nord, dans les années 1960. On y voit des photographies du chantier du barrage Manic-5 (Daniel-Johnson), du barrage Manic-2 (Jean-Lesage) achevé, et du traversier pour s'y rendre.

Dates de création, incluant la publication, la diffusion, etc : La date «après 1961» a été déduite de l'état d'avancée du chantier: le barrage Manic-2 (Jean-Lesage) est en fonction, mais le barrage Manic-5 (Daniel-Johnson) est toujours en construction.

État de conservation : Égratignures.

P64:1.3.1-6

Accueil à l'aéroport. - [198-?]. - 3 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies montrant l'accueil d'une personne dans un aéroport (possiblement l'aéroport de Mirabel). On y voit notamment M. Maurice Bouchard, PSS et Martin Trudel, frère de M. Jacques Trudel PSS.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.3.1-7

Voyage à Vancouver. - [ca 1974]. - 3 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies d'immeubles de la ville de Vancouver (Colombie-Britannique). On y voit la tour de la Banque de Montréal, l'hôtel Georgia et l'hôtel Fairmount Vancouver.

Dates de création, incluant la publication, la diffusion, etc : La date de 1974 est suggérée, puisque la tour de la Banque de Montréal (3, Bentall Centre) a été inaugurée cette même année et que sur la photographie, la tour est en voie d'être achevée.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.3.1-8

Transporteurs aériens. - [entre 1954 et 1972]. - 2 photographies : n&b ; 8 x 11,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier contient deux clichés d'avions.

Le premier montre un avion de Japan Airlines, immatriculé JA8309. Le second montre un avion de Trans-Canada Air Lines (Air Canada) au terminal «Montreal-East».

Dates de création, incluant la publication, la diffusion, etc : Les dates ont été déduites suite à des recherches.

La première photographie date d'«entre 1966 et 1972», comme le suggère une recherche montrant que le numéro d'immatriculation de l'avion l'attachait à la compagnie Japan Airlines de janvier 1966 à novembre 1972, à la suite de quoi l'avion a été vendu à Korean Air Lines, selon le site de traque d'avions «PlaneLogger», consulté en 2017.

La seconde photographie date d' «entre 1954 et 1963» comme le suggère une recherche montrant que l'avion sur la photographie est un Lockheed L-1049C/E/G/H Super Constellation, modèle utilisé par Trans-Canada Air Lines entre 1954 et 1963, selon le site web de la Société Canadienne d'histoire de l'aviation (CAHS), consulté en 2017.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.3.1-9

Sur le toit d'un bâtiment religieux. - [193-?]. - 1 photographie : n&b ; 6 x 8,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre des hommes, dont au moins un sulpicien, sur le toit d'un bâtiment religieux d'inspiration baroque.

État de conservation : Jaunissement, déchirures.

P64:1.3.2

Cartes postales. - [194-?]-[199-]. - 36 cartes postales : n&b, coul. ; 12 x 17 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-sous-série comprend des cartes postales vierges accumulées par M. Jacques Trudel, PSS lors de ses voyages au Québec, États-Unis et Japon.

Collation : 9 cartes postales de la cathédrale de Nagasaki sont dans une enveloppe.

État de conservation : Jaunissement.

P64:1.4

Courte autobiographie. - 1993. - 1,5 cm de documents textuels (3 exemplaires) : imprimés informatiques, annotations, photographies.

Portée et contenu :

Cette sous-série contient une courte autobiographie, écrite par M. Jacques Trudel, PSS à la demande de M. Joseph Mitsuaki Takami, PSS. Cette autobiographie relate la vie de M. Trudel, PSS de sa naissance en 1906 à Saint-Prospère, jusqu'aux années 1960 au Japon, et a été achevée en 1993. On y lit sur l'éducation reçue par M. Trudel, PSS pour devenir sulpicien, son départ pour le Japon, le temps passé dans un camp d'internement durant la Seconde Guerre mondiale, ses nombreux voyages, ainsi que sa vie au Grand Séminaire de Fukuoka.

Cette autobiographie traite aussi des nombreux collègues sulpiciens de M. Trudel, PSS et des fonctions qu'il a occupées au Grand Séminaire de Fukuoka.

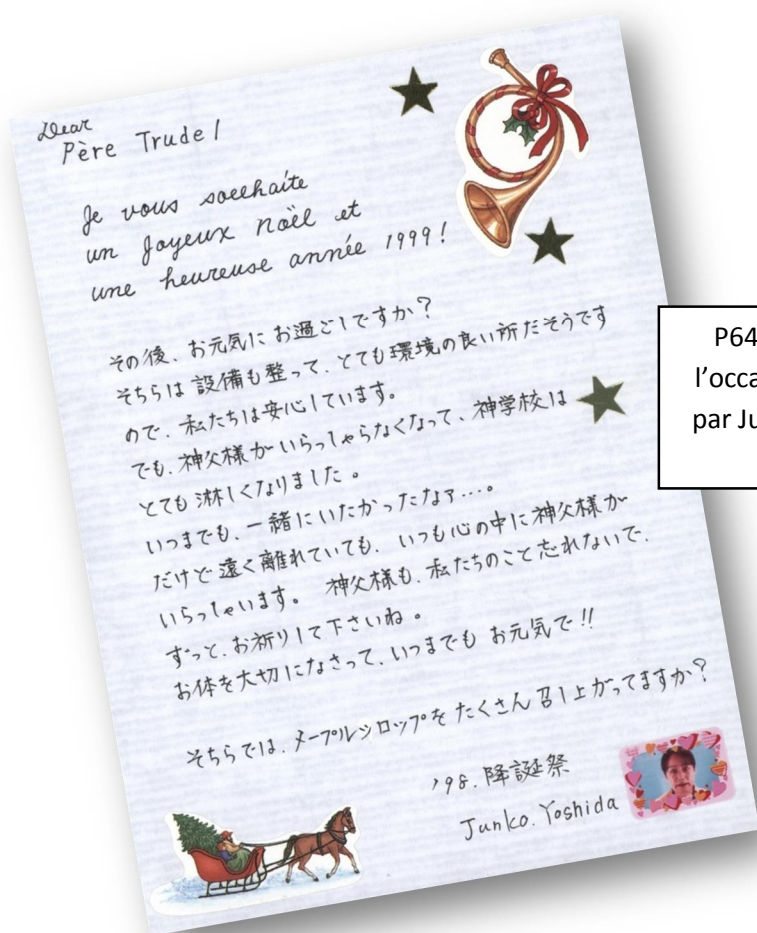
L'exemplaire comportant des photographies collées montre la chapelle du Grand Séminaire de Fukuoka, ainsi que MM. Jean-Paul Labelle, PSS, Maurice Bouchard, PSS, Jacques Trudel, PSS, Alcide Laplante, PSS et Zénon Yelle, PSS au domicile de la famille Yelle à Saint-Rémi à l'occasion du décès du père de ce dernier en août 1982.

Source du titre composé propre : Titre officiel propre.

Signatures et légendes : Un exemplaire comprend des notes et corrections apportées par M. Alcide Laplante, PSS.

Collation : Chaque exemplaire fait 0,5 cm de documents textuels et est relié par une ficelle. Un exemplaire comprend des photographies collées.

État de conservation : Jaunissement.



P64 :1.5 Lettre reçue par M. Jacques Trudel, PSS à l'occasion des fêtes en 1998. La lettre lui est adressée par Junko Yoshida, une employée du Grand Séminaire de Fukuoka.

P64:1.5

Correspondance. - [1987]-1999. - 12 cartes de souhaits : ms, coul., n&b ; 14,5 x 21 cm ou plus petit. - 0,1 cm de documents textuels : ms, imprimés informatiques. - 10 cartes postales : coul., n&b, ms ; 11,5 x 17 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-série contient de la correspondance entre M. Jacques Trudel, PSS et ses proches. On y trouve une variété de cartes postales, cartes de souhaits et lettres. Certaines cartes de souhaits sont des pliages de papier japonais. Certaines cartes postales ont été rédigées par M. Trudel, PSS mais jamais envoyées.

Collation : Chaque lettre et son enveloppe d'origine sont conservées ensemble, dépliées et jointes par une feuille de papier.

État de conservation : Jaunissement, déchirures.

P64 :1.5 Cette carte de souhaits japonaise consiste en un pliage de papier traditionnel, sur lequel on colle des décorations en papier plié. Des souhaits sont ensuite professionnellement calligraphiés sur la partie centrale du pliage de papier. Des billets de banque sont ensuite insérés à l'intérieur du pliage, comme cadeau à son récipiendaire. Cette carte de souhaits a été reçue par M. Jacques Trudel, PSS.

Source : M. Zénon Yelle, PSS.



P64:1.6

Listes d'anniversaire. - [19-]. - 2 feuilles : imprimés informatiques, annotations.

Portée et contenu :

Cette sous-série contient des listes d'anniversaires sur lesquelles on retrouve les noms, dates d'anniversaire et numéros de téléphone des proches de M. Jacques Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement, plis.

P64:1.7

Portraits et pièces d'identité. - 22 avril 1971, [198-], 14 mars 1996. - 2 cartes d'identité : dactylo., imprimés informatiques, plastifiée, étampes ; 9 x 12,5 cm ou plus petit. - 4 photographies : n&b, coul. ; 10 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-série comprend un petit format (format porte-feuille) du certificat de naissance de M. Jacques Trudel, PSS, deux photographies de style passeport dans une enveloppe du centre de développement de photographies, deux portraits en noir et blanc et le passeport de M. Jacques Trudel, PSS, émis à Tokyo le 14 mars 1996.

État de conservation : Jaunissement, plis, déchirures.

P64:2

Activités professionnelles. - [193-]-1998. - 66 photographies et autres documents.

Portée et contenu :

Cette série traite de la vie professionnelle de M. Jacques Trudel, PSS. On y retrouve surtout des photographies alors qu'il était professeur au Collège André-Grasset, à Montréal, puis missionnaire et professeur au Grand Séminaire de Fukuoka, au Japon. La série témoigne aussi des jubilés de sacerdoce qu'a célébrés M. Trudel, PSS. On retrouve également des documents textuels, cartes postales, coupures de presse, un registre d'invités, des cartes commémoratives et une carte de visite.

La série se divise en trois sous-séries:

P64:2.1 Collège André-Grasset

P64:2.2 Mission au Japon

P64:2.3 Jubilés de sacerdoce.

Collation : La série contient aussi 6 cartes postales : n&b, coul., imprimés informatiques, annotations (10,5 x 15 cm ou plus petit), 1 album de photographies : 69 photographies, n&b, coul., 2 documents textuels, ms, dactylo. (28 x 34 cm) avec une feuille, 1 carte de visite : n&b, annotations (5 x 7 cm) avec une feuille, 3 coupures de presse : n&b (20 x 28,5 cm), 2 imprimés commémoratifs (4 copies) : n&b, coul. (7 x 12 cm ou plus petit) et 2 cm de documents textuels : ms, imprimés informatiques, annotations.



P64 :2.1 Classe de 1935-1936 du Collège André-Grasset de Montréal où M. Jacques Trudel, PSS enseignait les éléments latins. Celui-ci est assis au premier rang, 3^e à partir de la gauche.

P64:2.1

Collège André-Grasset. - 1935-1936. - 1 photographie : n&b ; 11,5 x 16,5 cm.

Portée et contenu :

Cette sous-série contient une photographie de classe du Collège André-Grasset, prise dans l'escalier devant le bâtiment. On y voit les étudiants et les professeurs, dont M. Jacques Trudel, PSS, au premier rang, troisième à partir de la gauche. M. Trudel, PSS a enseigné au Collège André-Grasset en 1935 et 1936, à son retour de Paris.

État de conservation : Jaunissement.

P64:2.2

Mission au Japon. - [193-]-1998. - 65 photographies et autres documents.

Portée et contenu :

Cette sous-série traite de la participation de M. Jacques Trudel, PSS à la mission des Sulpiciens à Fukuoka, dans le Kyushu, au Sud-Ouest du Japon. On y retrouve surtout des photographies, mais également des documents textuels, cartes postales, coupures de presse et une carte de visite.

La sous-série se compose de 7 dossiers et 16 pièces.

Collation : La sous-série contient aussi 6 cartes postales : n&b, coul., imprimé informatique, annotations (10,5 x 15 cm ou plus petit), 2 feuilles : ms, imprimé informatique, annotations, 1 album de photographies : 69 photographies, n&b, coul., 2 feuilles, ms, dactylo. (28 x 34 cm) avec une feuille, 1 carte de visite : n&b, annotations (5 x 7 cm) avec une feuille volante écrite par M. Marc Lacasse et 1 coupure de presse : n&b (20 x 25,5 cm).

P64:2.2-1

Japon militarisé. - [193-] ou [194-]. - 4 photographies : n&b ; 6,5 x 6,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies semblant montrer la militarisation du Japon pendant la Seconde Guerre mondiale. On y voit un militaire, possiblement un Étasunien, des jeunes Japonais en uniforme en forêt, un réfectoire ainsi qu'un bâtiment dont l'entrée a été clôturée.

État de conservation : Jaunissement, plis, égratignures.

P64:2.2-2

Osaka. - [194-]. - 2 photographies : n&b ; 8 x 11,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend deux photographies montrant une rue la nuit près de la gare à Osaka, au Japon. Un des clichés est flou. On y voit des commerces et des panneaux publicitaires en japonais.

Légende : «Osaka d'un quai de la gare» écrit au verso.

État de conservation : Jaunissement, égratignures.

P64:2.2-3

Départ du Japon. - 14 au 25 novembre 1998. - 29 photographies : coul. ; 10 x 25 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies prises dans la semaine précédant le départ de M. Jacques Trudel, PSS du Japon. On y voit les célébrations du 50e anniversaire du Grand Séminaire de Fukuoka, des soupers festifs, des messes, des paysages urbains, ainsi que des scènes de la vie de M. Trudel, PSS au Japon.

De nombreux individus ont pu être identifiés, tels que MM. Lionel Gendron, PSS, supérieur provincial, Pierre Yoshiyuki Takaki, PSS et Zénon Yelle, PSS, Mgr Pierre Saburo Hirata, PSS, Mgr [Peter] Hirayama, Mgr Kaname Shimamoto, ainsi que Dr Jacques Trudelle, neveu de M. Trudel, PSS et sa conjointe Georgette.

Légende : Certaines photographies ont des légendes au verso.

P64:2.2-4

Photographies de classe du Grand Séminaire de Fukuoka. - [194-]-1997. - 15 photographies : n&b, coul. ; 20 x 25 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies de classes annuelles, montrant les professeurs et séminaristes du Grand Séminaire de Fukuoka au Japon. Elles sont prises soit au Grand Séminaire de Fukuoka (à l'intérieur ou à l'extérieur devant la chapelle), soit devant la cathédrale de Nagasaki. Une photographie a également été prise dans un jardin d'enfance attenant à la maison occupée par les Sulpiciens avant la construction du Grand Séminaire de Fukuoka.

Légende : Certains clichés comportent des légendes, en français ou en japonais, indiquant le nom des séminaristes et professeurs présents sur la photographie.

État de conservation : Papier adhésif, jaunissement, plis, colle.



P64 :2.2-4 Classe du Grand Séminaire de Fukuoka de 1994. On y voit au premier rang les professeurs, puis à l'arrière les séminaristes.
M. Jacques Trudel, PSS est quatrième à partir de la gauche.

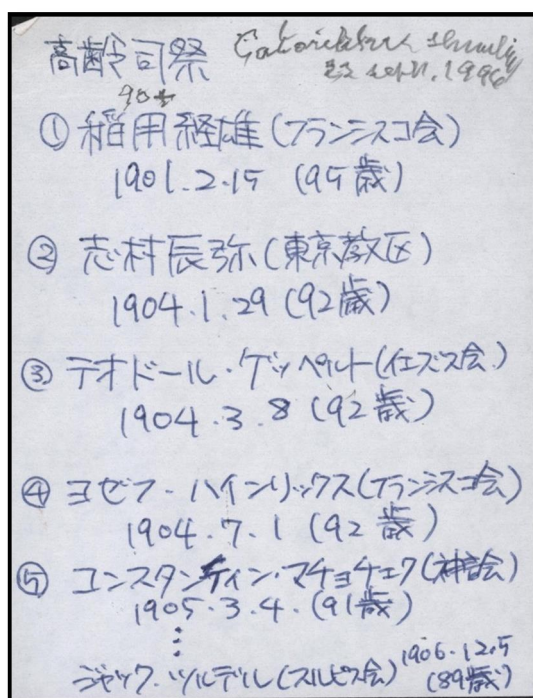
P64:2.2-5

Notes personnelles et communications. - [199-]. - 1 feuille : ms. - 5 cartes postales : coul., imprimés informatiques ; 10,5 x 15 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des notes personnelles écrites par M. Jacques Trudel, PSS. Sur des cartes postales, on peut lire des prières et maximes imprimées à l'ordinateur. Sur une feuille volante, M. Jacques Trudel, PSS a dressé une liste des prêtres les plus âgés au Japon. À 89 ans, il était à l'époque le sixième.

État de conservation : plis.



P64 :2.2-5 Liste des prêtres les plus âgés du Japon en 1996. À 89 ans, M. Jacques Trudel, PSS est le sixième.

Langue des documents : Les prières, maximes sont en français ou en japonais «romaji», c'est à dire que les sons japonais sont écrits en caractères romains. La liste de prêtres âgés est en japonais.

Note générale :

Les cartes postales ont été écrites à l'ordinateur puisque M. Jacques Trudel, PSS n'avait plus la dextérité requise pour l'écriture manuscrite dans

les années 1990. Source: carte postale écrite par M. Trudel, PSS le 27 décembre 1994.

P64:2.2-6

Album photographique du Japon. - 1977. - 1 album de photographies : 69 photographies, n&b, 2 documents textuels, ms, dactylo. ; 28 x 34 cm + 1 feuille.

Historique de la conservation :

L'album photographique a été offert par M. Jacques Trudel, PSS à M. Maurice Bouchard, PSS, qui l'a remis aux archives le 16 juin 1998.

Portée et contenu :

Cet album photographique illustre l'établissement des Sulpiciens au Japon, plus précisément la construction du Grand Séminaire de Fukuoka, M. Jacques Trudel, PSS dans ses activités professionnelles, ainsi que des scènes de la vie quotidienne à Fukuoka.

État de conservation : Jaunissement, égratignures.

Documents d'accompagnement : La feuille volante est une note explicative écrite par l'archiviste Marc Lacasse.



P64 : 2.2-7 M. Jacques Trudel, PSS avec une fillette japonaise en novembre 1997.

P64:2.2-7

Famille japonaise. - 3 novembre 1997 et 3 novembre 1998. - 3 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des clichés montrant M. Jacques Trudel, PSS en compagnie de M. Zénon Yelle, PSS et d'une jeune famille japonaise. On y voit M. Trudel, PSS s'amuser dans un parc avec une fillette, et MM. Trudel, PSS et Yelle, PSS poser avec la fillette, sa mère et un bébé dans le corridor de ce qui semble être une école.

P64:2.2/01

Carte d'affaire de M. Jacques Trudel, PSS. - 1936. - 1 carte de visite :
n&b ; 5 x 7 cm + 1 feuille.

Portée et contenu :

Ce document serait la première carte professionnelle de M. Jacques Trudel, PSS à son arrivée au Japon en 1936, indiquant pour lieu de résidence le 40, rue Ohori à Fukuoka.

En octobre 1936, M. Jacques Trudel, PSS est allé résider à la maison des prêtres de l'évêché. Chaque jour, il se rend en bicyclette chez les sœurs d'Arato Machi pour célébrer la messe, puis se rend à Ohori, à l'ancienne maison que les Sœurs de Sainte-Anne avaient laissée à l'évêque, qui l'a offerte ou prêtée à M. Paul-Émile Léger, PSS. Ce dernier donne des cours de japonais au jeune missionnaire qui retourne à l'évêché et poursuit son étude de la langue. C'est dans cette maison d'Ohori que s'établit dans la seconde année le séminaire de philosophie de Fukuoka.

État de conservation : Jaunissement, déchirures.

Documents d'accompagnement : Comprend également une feuille explicative rédigée par l'archiviste Marc Lacasse avec ces précisions:

«Carte d'affaire de M. Trudel.

Ce serait la première carte de M. Trudel au Japon.

Le nom Iwaoka Zyunzô serait le nom d'un professeur de japonais de M. Trudel. Avec la signature et la transcription phonétique à gauche.

Informations rapportées d'un échange avec Zénon Yelle, PSS.

Marc L

16 mai 2016».

P64:2.2/02

Liste des étudiants du Grand Séminaire de Fukuoka. - 1992. - 1
feuille : imprimé informatique, annotations.

Portée et contenu :

Ce document est une liste des étudiants inscrits au Grand Séminaire de Fukuoka en 1992. On peut y voir leur année d'étude (de 1 à 4), leur nom en caractères sino-japonais, ainsi que la traduction phonétique japonaise en caractères japonais.

État de conservation : Jaunissement, plis.



P64 :2.2-3

Messe commémorant le 50^e anniversaire de la construction de la chapelle du Grand Séminaire de Fukuoka et le départ de M. Jacques Trudel, PSS du Japon en 1998. On y voit le sulpicien, accompagné de son neveu, le Dr Jacques Trudelle, et de sa conjointe, Georgette, dans la chapelle à Fukuoka.

P64:2.2/03

50e anniversaire du Grand Séminaire de Fukuoka. - 1er décembre 1998. - 1 coupure de presse : n&b ; 20 x 25,5 cm.

Portée et contenu :

Ce document est une coupure de presse traitant du 50e anniversaire du Grand Séminaire de Fukuoka provenant du journal du diocèse de Fukuoka de décembre 1998. On peut y voir une photographie de groupe des sulpiciens japonais, ainsi qu'une photographie de M. Jacques Trudel, PSS avec son neveu, le Dr Jacques Trudelle.

État de conservation : Jaunissement, plis.

P64:2.2/04

Sulpiciens et Japonaises. - [194-?] ou [195-?]. - 1 photographie : n&b ; 5,5 x 8 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre trois sulpiciens, M. Jacques Trudel, PSS, M. Henri Robillard, PSS et possiblement M. Jean-Paul Labelle, PSS, qui posent en compagnie d'un groupe de femmes japonaises.

P64:2.2/05

Femmes au bord d'une piscine. - [195-?]. - 1 photographie : n&b ; 5,5 x 8 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre deux femmes assises sur des transats au bord d'une piscine sous un palmier.

État de conservation : Jaunissement.

P64:2.2/06

Prêtres japonais sur un site de construction. - [ca 1948]. - 1 photographie : n&b ; 6,5 x 6,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre deux jeunes prêtres japonais se tenant sur un chantier de construction, possiblement le chantier de la construction du Grand Séminaire de Fukuoka vers 1949.

État de conservation : Jaunissement.

P64:2.2/07

Enfants de chœur japonais. - [194-?]. - 1 photographie : n&b ; 6,5 x 6,5 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre des enfants de chœur japonais regroupés dans une pièce, formant un chœur.

État de conservation : Jaunissement.



P64 2.2.-3 : À l'avant, de gauche à droite, M. Zénon Yelle, PSS, Mgr Pierre Saburo Hirata, PSS et M. Jacques Trudel, PSS. A l'arrière, debout , le Dr Jacques Trudelle et sa conjointe Georgette lors de lors passage au Séminaire de Fukuoka en 1998.

P64:2.2/08

Sortie en bateau. - [194-?] ou [195-?]. - 1 photographie : n&b ; 8,5 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS, en compagnie de deux prêtres japonais et d'une Japonaise, sur un bateau. Le bateau semble être arrêté dans un port.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:2.2/09

Chapelle des Sœurs de Saint-Maur. - [197-?]. - 1 photographie : coul. ; 8 x 12 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre l'intérieur de la chapelle des Sœurs de Saint-Maur, à Fukuoka. On y voit les bancs (des chaises individuelles), les boiseries et les vitraux.

État de conservation : Jaunissement.

P64:2.2/10

Employés du Grand Séminaire de Fukuoka. - 28 mars 1996. - 1 photographie : coul. ; 9 x 15 cm + 1 légende collée.

Portée et contenu :

Cette photographie montre les employés du Grand Séminaire de Fukuoka, qui posent avec M. Jacques Trudel, PSS, un sulpicien japonais et M. Zénon Yelle, PSS devant le Grand Séminaire de Fukuoka, à l'extérieur.

Légende : Sur une feuille de papier collée, on peut lire les noms de tous les employés.

P64:2.2/11

M. Zénon Yelle, PSS tenant le manuscrits hébreux d'Isaïe. - 14 novembre 1998. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Zénon Yelle, PSS tenant un fac-similé sur parchemin du rouleau manuscrit d'Isaïe de Qumran. Ces rouleaux lui avaient été offerts par le diocèse de Kagoshima grâce au P. Kohira.

État de conservation : taches

Note générale :

Cette information a été acquise des suites d'une conversation avec M. Yelle, PSS.

P64:2.2/12

Repas avec les Sœurs de l'Enfant-Jésus. - [197-?]. - 1 photographie : n&b ; 7,5 x 11 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie floue montre M. Jacques Trudel, PSS prenant un repas avec deux sœurs de l'Enfant-Jésus.

État de conservation : Égratignures, jaunissement.

P64:2.2/13

Rassemblement autour de Mgr Pierre Saburo Hirata, PSS. - [199-?]. - 1 photographie : coul. ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette photographie montre des personnes regroupées autour de Mgr Pierre Saburo Hirata, PSS à l'extérieur.

État de conservation : Égratignures, saleté.

P64:2.2/14

M. Jacques Trudel, PSS à l'hôpital de Fukuoka. - 22 mai 1998. - 1 carte postale : coul., annotations, imprimé informatique ; 10 x 15 cm.

Portée et contenu :

Cette carte postale montre M. Jacques Trudel, PSS, debout, en robe de chambre dans sa chambre d'hôpital. Selon la correspondance de M. Trudel, PSS, ce dernier était à l'hôpital pour soigner une pneumonie à cette date.

Légende : Comporte une légende: «Le P. Jacques Trudel, photo prise dans sa chambre d'hôpital le 22 mai 1998, Fukuoka».

P64:2.2/15

M. Jacques Trudel, PSS à côté d'une crèche de la Nativité. - décembre 1997. - 1 photographie : coul. ; 12,5 x 17 cm + 1 enveloppe.

Portée et contenu :

Cette photographie montre M. Jacques Trudel, PSS souriant à côté d'une crèche de la Nativité, qui semble être exposée dans la chapelle du Grand Séminaire de Fukuoka. Il tient un petit livre dans ses mains.

Documents d'accompagnement : Le cliché est accompagné d'une enveloppe en plastique transparent, sur laquelle un autocollant en japonais indique «joyeuses fêtes» .

P64:2.2/16

Portrait de Mgr Pierre Saburo Hirata, PSS. - [199-]. - 1 photographie : coul. ; 19 x 25,5 cm.

Portée et contenu :

Ce portrait montre monseigneur Pierre Saburo Hirata, PSS, évêque du diocèse de Fukuoka, au Japon. Mgr Hirata, PSS porte ses habits religieux, il semble s'agir d'un portrait officiel.

Collation : Le portrait est à l'intérieur d'une couverture cartonnée sur laquelle on peut lire «Portrait» en dorure.

P64:2.3

Jubilés de sacerdoce. - 1952 et 1982. - 2 cm de documents textuels : ms, imprimés informatiques. - 2 imprimés commémoratifs (4 copies) : n&b, coul. ; 7 x 12 cm ou plus petit. - 2 coupures de presse : n&b ; 19,5 x 28,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette sous-série traite du 25e et 50e anniversaires de sacerdoce de M. Jacques Trudel, PSS.

Elle contient d'abord une carte commémorative des 25 ans de sacerdoce de M. Jacques Trudel, PSS montrant une image religieuse avec des caractères sino-japonais au recto, et au verso, on peut y lire "Dominus pars hereditaris mae" [sic. (Dominus pars hereditatis meae)], en français «Le Seigneur est la part de mon héritage» (Psaume 16 (15)), les dates 1932-1957, le nom de M. Trudel, PSS, ainsi que des caractères sino-japonais.

Ensuite on y retrouve un livre relié rouge portant la mention "Invités" en doré sur la couverture. Il contient les signatures des individus présents au jubilé d'or sacerdotal de M. Jacques Trudel, PSS auquel sont reliées des coupures de presse traitant de sa vie au Japon, du passage du cardinal Paul-Émile Léger, PSS à Boisbriand pour célébrer sa messe anniversaire et du Grand Séminaire de Fukuoka. Cinq cartes commémoratives du 50e de sacerdoce de M. Jacques Trudel, PSS s'y trouvent également: sur le devant, on voit une image d'une mosaïque religieuse, et au dos on peut lire "Je chanterai toujours les bontés du Seigneur, Ps. 89", ainsi que les informations sur le jubilé d'or de M. Trudel, PSS.

État de conservation : Jaunissement, taches, plis, égratignures.

P64:3

Documents iconographiques. - [193-]-[1998]. - 53 photographies : n&b, coul. ; 10 x 15 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Cette série comprend des photographies prises par M. Jacques Trudel, PSS ou par ses proches, illustrant l'environnement dans lequel ils vivaient. On y trouve des photographies de bâtiments, de routes, d'intérieurs et d'extérieurs, ainsi que d'art et de télévision.

La série se divise en six dossiers.

Documents d'accompagnement : La série comprend également une enveloppe brune, où il est inscrit en japonais «Jacques Trudel». Cette enveloppe comprenait diverses photographies accumulées par M. Jacques Trudel, PSS, et a été conservée puisqu'on peut y lire son nom en japonais.



P64 :3-1 Monastère des Rédemptoristes d'Amos. Le bâtiment a été vendu afin d'être converti en logements dans les années 2000, puis a complètement été détruit en juillet 2010 par un incendie.

P64:3-1

Bâtiments. - [193-]-[1998]. - 18 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies de divers bâtiments capturées par M. Jacques Trudel, PSS, dont plusieurs maisons, le monastère des Rédemptoristes d'Amos et un coin du bâtiment du Grand Séminaire de Montréal.

Légende : Certaines photographies comportent des légendes au verso.

État de conservation : Jaunissement, plis, taches.

P64:3-2

Routes. - [193-]-[1998]. - 11 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des clichés de diverses routes, parfois pris de l'intérieur d'une voiture, parfois prises de l'extérieur. On y voit des viaducs, des autoroutes, des couchers de soleil et des routes de bord de lac.

État de conservation : Jaunissement, taches, bords noircis.

P64:3-3

Intérieurs. - [193-]-[1998]. - 9 photographies : n&b, coul. ; 9 x 12,5 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des photographies de l'intérieur de divers bâtiments. On y voit des intérieurs d'église, de maisons et des réfectoires.

État de conservation : Jaunissement, taches, plis, bords noircis, déchirures.

P64:3-4

Messe à la télévision. - [198-]. - 3 photographies : coul. ; 9 x 12,5 cm.

Portée et contenu :

Ce dossier comporte trois clichés d'une télévision qui diffuse une messe.

État de conservation : Jaunissement.

P64:3-5

Paysages. - [193-]-[1998]. - 8 photographies : n&b, coul. ; 10 x 15 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier contient des clichés montrant des paysages extérieurs. On y voit des lacs, jardins et montagnes.

Légende : Certaines photographies comprennent des légendes.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:3-6

Art. - [193-]-[1998]. - 4 photographies : n&b, coul. ; 10 x 15 cm ou plus petit.

Portée et contenu :

Ce dossier comprend des photographies montrant des objets artistiques: trois sculptures (deux de la Sainte Vierge et un crucifix) et un timbre japonais.

État de conservation : Jaunissement, taches.

P64:4

Documents produits après le décès. - 1999. - 1 disque numérique polyvalent (dvd) (1h31 minutes). - 22 photographies : coul. ; 12,5 x 17,5 cm. - 106 positifs sur trois planches contact : coul. ; 21,5 x 28 cm.

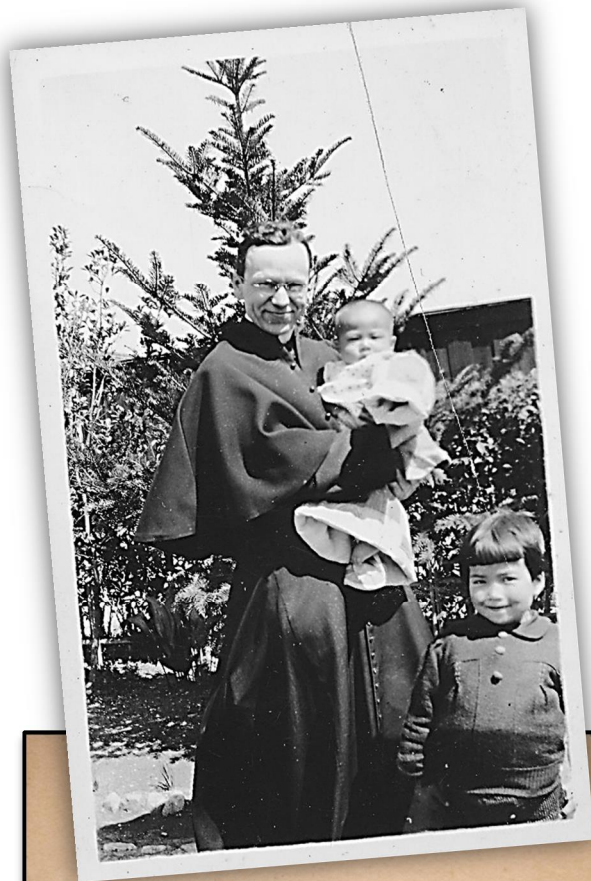
Historique de la conservation :

La vidéographie a été numérisée, elle était à l'origine enregistrée sur une cassette VHS, qui a été détruite.

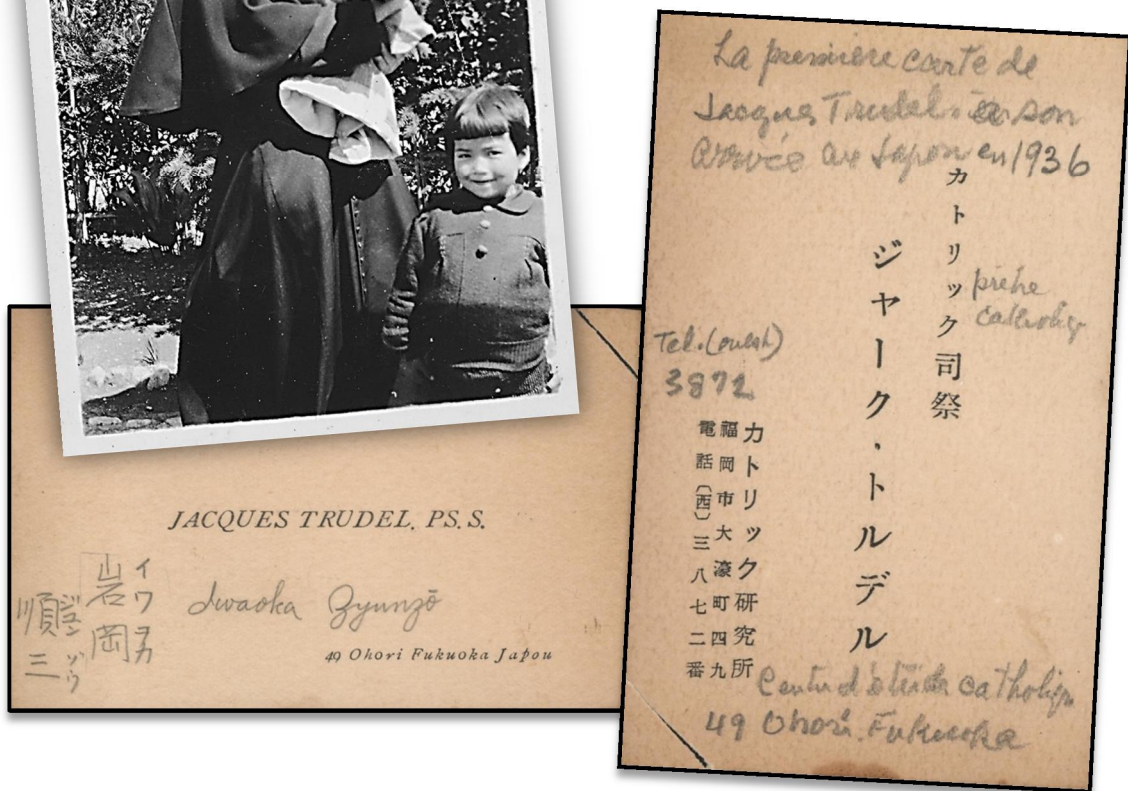
Portée et contenu :

Cette série illustre les funérailles de M. Jacques Trudel, PSS à la basilique Notre-Dame de Montréal, le 23 janvier 1999. Elle contient une vidéographie et des photographies.

État de conservation : Pixélisé, jaunissement.



P64:2.2-6 M. Trudel, PSS avec les enfants des domestiques au Japon [ca 1936-1939].



P64 :2.2/01 Première carte d'affaire de M. Jacques Trudel, PSS au Japon, vers 1936. Au recto (gauche), on y voit son nom et adresse en caractères romains, et le nom de son professeur de japonais, Iwaoka Zyungō. Au verso (droite), on y voit au centre son nom en caractères japonais phonétiques, son adresse en caractères sino-japonais, et l'inscription «prêtre catholique».